

Joint Faculties of Humanities and Theology

RYSA26, Russian: Russian Grammar and Translation into Russian II, 7.5 credits

Ryska: Rysk grammatik och översättning till ryska II, 7,5 högskolepoäng First Cycle / Grundnivå

Details of approval

The syllabus was approved by The pro-dean for First-Cycle Studies at the Faculties of Humanities and Theology on 2022-03-23 and was last revised on 2025-03-17 by The Pro Dean of First and Second Cycle Studies at The Joint Faculties of Humanities and Theology (U 2025/251). The revised syllabus comes into effect 2025-03-17 and is valid from the autumn semester 2025.

General information

The course is offered as a freestanding course. It can normally be included in a first or second cycle degree.

Language of instruction: Swedish, English and Russian

Main field of Specialisation study

Russian G1F, First cycle, has less than 60 credits in first-cycle course/s as entry requirements

Learning outcomes

On completion of the course, the students shall be able to

Knowledge and understanding

• use appropriate terminology to describe a significant part of Russian grammar

Competence and skills

- analyse Russian grammar from a contrastive perspective in relation to Swedish
- express themselves in spoken and written Russian in a more correct and nuanced way compared to the introductory course, in terms of grammar and vocabulary
- translate extensive texts into Russian and, in connection with this, apply various grammatical constructions

Judgement and approach

• critically review, discuss and take a position on language norms, and adopt a scholarly approach to language.

Course content

The course includes knowledge-oriented components that provide a specialised understanding of the grammatical structure of Russian. It also consists of practice in language proficiency (focusing on written production) at a more advanced level compared to the level 1 course in Russian.

Course design

The course consists of lectures, seminars and exercises.

Assessment

The assessment is based on 8–10 written assignments, 2–3 presentations and a written invigilated exam.

The examiner, in consultation with Disability Support Services, may deviate from the regular form of examination in order to provide a permanently disabled student with a form of examination equivalent to that of a student without a disability.

Grades

Grading scale includes the grades: Fail, Pass, Pass with distinction For a grade of Pass with Distinction on the whole course, the student must be awarded this grade on the invigilated exam and at least the grade of Pass on the remaining components.

Entry requirements

To be admitted to the course, students must have passed RYSA12 and RYSA15 or the equivalent.

Further information

- The course is offered at the Centre for Languages and Literature, Lund University.
- The course is a module of the course Russian: Level 2 (RYSA20).
- The credits allocated for course content that in whole or in part is commensurate with another course can only be credited once for a degree.